

**Dodatok č. 1**  
**K Zmluve o dielo zo dňa 13.05.2020**  
**uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších**  
**predpisov**

**Zmluvné strany**

**Objednávateľ**

Názov: Obec Veľké Dvorníky  
Sídlo: Hlavná ulica 190/16, 929 01 Veľké Dvorníky  
IČO: 00305375  
DIČ: 2021129957  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
Číslo účtu: SK04 0200 0000 0000 1852 2122  
Zastúpený: PhDr. Ján Ťrögi – starosta obce  
(ďalej len „Objednávateľ“)  
a

**Zhotoviteľ**

Názov: BALA, a.s.  
Sídlo: Veľká Budafa 66, 930 34 Holice  
IČO: 36 228 427  
Zapísaný v Obchodnom registri: Okresný súd Trnava, oddiel Sa, vložka číslo 10074/T  
DIČ: 2020196596  
IČ DPH: SK2020196596  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
Číslo účtu: SK26 0200 0000 0012 7079 0756  
Bankové spojenie: SLSP, a.s.  
Číslo účtu: SK52 0900 0000 0050 6205 2319  
Zastúpený: Ing. Ladislav Németh – predseda predstavenstva  
(ďalej len „Zhotoviteľ“)

Objednávateľ a Zhotoviteľ sa ďalej spoločne budú označovať tiež ako „Zmluvné strany“, každý z nich jednotlivo tiež ako „Zmluvná strana“.

**I.**  
**Predmet dodatku**

- 1.1 Zmluvné strany uzavreli dňa 13.05.2020 v súvislosti s realizáciou stavby s názvom „**Cyklotrasy bez hraníc - štúdie a plány - mikroregión Klátovské rameno**“ - 03 - SO 208-04 Cesta Dvorníky - Dun.Streda Zmluvu o dielo.
- 1.2 V zmysle článku X. Bodu 10.4. Zmluvy o dielo sa zmluvné strany dohodli na nasledujúcom Dodatku č. 1, ktorým sa mení Zmluva v nasledovnom rozsahu:

**Čl. I. Predmet zmluvy a miesto plnenia sa upraví nasledovne:**

**Bod 1.1 sa doplní textom v nasledovnom znení:**

*Predmetom zmluvy nie je časť stavebného objektu určeného projektom stavby – nerealizuje sa objekt na parcele č. 149/1 a 361/1. Na nerealizované objekty sa vykoná odpočet ceny diela. Predmet zmluvy sa doplní provizórnym riešením dopravného prepojenia cyklodopravy na existujúce cyklotrasy smerom na Malé Dvorníky na pozemku č. 149/1 a 361/1 a dopravným značením, ktoré pôvodný projekt neobsahoval, ale sú vyžadované z hľadiska bezpečnosti premávky orgánmi štátnej správy a Polície SR-ODI. Tieto práce sú prácami navyiac a budú vyčíslené týmto dodatkom.*

**Čl. III. Cena diela sa upraví nasledovne:**

**Bod 3.1. sa nahradí novým znením nasledovne:**

3.1.1	Pôvodná cena je:	
	Cena bez DPH:	141 815,83 EUR
	DPH 20 %:	28 363,17 EUR
	Cena celkom vrátane DPH:	170 179,00 EUR
3.1.2	Odpočet nevykonaných prác:	
	Cena bez DPH:	-4 791,92 EUR
	DPH 20 %:	-958,38 EUR
	Cena celkom vrátane DPH:	-5 750,30 EUR
3.1.3	Vyčíslenie prác navyše:	
	Cena bez DPH:	4 552,67 EUR
	DPH 20 %:	910,53 EUR
	Cena celkom vrátane DPH:	5 463,20 EUR
3.1.4	Nová cena diela je:	
	Cena bez DPH:	<b>141 576,58 EUR</b>
	DPH 20 %:	28 315,32 EUR
	Cena celkom vrátane DPH:	<b>169 891,90 EUR</b>

**Článok X Všeobecné a záverečné ustanovenia sa upraví nasledovne:**

**Bod 10.8. sa doplní novým textom:**

*Príloha č. 2 Výkaz výmer/rozpočet sa dopĺňa novou prílohou č. 2.1.*

**II.**

**Záverečné ustanovenia**

- 2.1 Konštatuje sa, že objem prác navyše spĺňa podmienku pre zmenu zmluvy počas jej trvania podľa § 18 ods. 3 písm. a) zákona č. 343/2015 Z.z..
- 2.2 Tento dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o dielo zo dňa 13.05.2020.
- 2.3 Ostatné ustanovenia tejto Zmluvy ostávajú platné a nezmenené.
- 2.4 Dodatok č. 1 sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, dva rovnopisy pre Zhotoviteľa a dva rovnopisy pre Objednávateľa.
- 2.5 Zmluvné strany si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že Dodatok vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, pripájajú svoje podpisy
- 2.6 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť vzhľadom na svoj charakter povinne zverejňovaného dodatku dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa.

Vo Veľkých Dvorníkoch, dňa: 03.08.2020

Vo Veľkej Budape, dňa: 03.08.2020

Za Objednávateľa: \_\_\_\_\_

Za Zhotoviteľa: \_\_\_\_\_

.....  
PhDr. Ján Č...

.....  
Ing. Ladis

.....  
enstva

## Rekapitulácia objektov stavby

**Stavba:** Cyklotrasy bez hraníc - štúdie a plány - mikroregión Klátovské rameno

Objednávateľ: Obec Veľké Dvorníky

Zhotoviteľ: BALA, a.s.

Miesto: Veľké Dvorníky

Spracoval:

Dátum: 6.7.2020

Kód	Zákazka	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
04	Nevykonané/Naviac práce	-239,25	-47,85	-287,10
04.1	Nevykonané práce	-4 791,92	-958,38	-5 750,30
04.2	Naviac práce	4 552,67	910,53	5 463,20
<b>Celkom</b>		<b>-239,25</b>	<b>-47,85</b>	<b>-287,10</b>



# ROZPOČET

**Stavba:** Cyklotrasy bez hraníc - štúdie a plány - mikroregión Klátovské rameno

**Objekt:** Nevykonané/Naviac práce

**Časť:** Nevykonané práce

**Objednávateľ:** Obec Veľké Dvorníky

**Zhotoviteľ:** BALA, a.s.

**Miesto:** Veľké Dvorníky

**Spracoval:**

**Dátum:** 6. 7. 2020

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7

**HSV Práce a dodávky HSV -4 791,92**

**1 Zemné práce -1 506,11**

1	122202203	Odkopávka a prekopávka nezapažená pre cesty, v hornine 3 od 1000 do 10000m3	m3	-102,324	2,27	-232,28
2	122202209	Odkopávky a prekopávky nezapažené pre cesty. Príplatok za lepkivosť horniny 3	m3	-30,697	1,03	-31,62
3	162501122	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 100 do 1000 m3 na vzdialenosť do 3000 m	m3	-102,324	3,18	-325,39
4	162501123	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 100 do 1000 m3, príplatok k cene za každých ďalších a začatých 1000 m	m3	-716,268	0,30	-214,88
5	167101102	Nakladanie neufahnutého výkopku z hornín tr.1-4 nad 100 do 1000 m3	m3	-102,324	1,89	-193,39
6	171201202	Uloženie sypaniny na skládky nad 100 do 1000 m3	m3	-102,324	0,66	-67,53
7	171209002	Poplatok za skladovanie - zemina a kamenivo (17 05) ostatné	m3	-102,324	4,31	-441,02

**5 Komunikácie -1 522,76**

17	573211111	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z asfaltu cestného v množstve od 0,50 do 0,70 kg/m2	m2	-132,760	0,72	-95,59
18	577144231	Asfaltový betón vrstva obrusná AC 11 O v pruhu š. do 3 m z nemodifik. asfaltu tr. II, po zhutnení hr. 50 mm	m2	-132,760	10,75	-1 427,17

**9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie -1 627,05**

37	916331113	Osadenie cestného obrubníka betónového ležatého do lôžka z betónu prostého tr. C 20/25 bez bočnej opory	m	-17,800	11,43	-203,45
38	592170002100	Obrubník cestný, lxšxv 1000x100x200 mm, skosenie 15/15 mm	ks	-17,978	3,63	-65,26
39	916561112	Osadenie záhonového alebo parkového obrubníka betón., do lôžka z bet. pros. tr. C 16/20 s bočnou oporou	m	-63,470	6,80	-431,60
40	592170001800	Obrubník parkový, lxšxv 1000x50x200 mm, sivá	ks	-64,105	1,60	-102,57
41	918101112	Lôžko pod obrubníky, krajníky alebo obruby z dlažobných kociek z betónu prostého tr. C 16/20	m3	-8,630	95,50	-824,17

**99 Presun hmôt HSV -136,00**

43	998225111	Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu s krytom asfaltovým akejkoľvek dĺžky objektu	t	-42,500	3,20	-136,00
----	-----------	--	---	---------	------	---------

**Celkom -4 791,92**



# ROZPOČET

Stavba: Cyklotrasy bez hraníc - štúdie a plány - mikroregión Klátovské rameno

Objekt: Nevykonané/Naviac práce

Časť: Naviac práce

Objednávateľ: Obec Veľké Dvorníky

Zhotoviteľ: BALA, a.s.

Miesto: Veľké Dvorníky

Spracoval:

Dátum: 6. 7. 2020

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7

**4 552,67**

## HSV Práce a dodávky HSV

**522,03**

### 1 Zemné práce

1	122202203	Odkopávka a prekopávka nezapažená pre cesty, v hornine 3 od 1000 do 1000m3	m3	32,851	2,27	74,57
2	122202209	Odkopávky a prekopávky nezapažené pre cesty. Príplatok za lepivosť horniny 3	m3	32,851	1,03	33,84
3	162501122	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 100 do 1000 m3 na vzdialenosť do 3000 m	m3	32,851	3,18	104,47
4	162501123	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 100 do 1000 m3, príplatok k cene za každých ďalších a začatých 1000 m	m3	229,957	0,30	68,99
5	167101102	Nakladanie neufahnutého výkopku z hornín tr.1-4 nad 100 do 1000 m3	m3	32,851	1,89	62,09
6	171201202	Uloženie sypaniny na skládky nad 100 do 1000 m3	m3	32,851	0,66	21,68
7	171209002	Poplatok za skladovanie - zemina a kamenivo (17 05) ostatné	m3	32,851	4,31	141,59
	180402111.S	Založenie trávnikového výsevom v rovine do 1:5	m2	7,500	0,75	5,63
	S	Ošivá tráv - semená parkovej zmesi	kg	1,300	7,05	9,17

**1 263,46**

### 5 Komunikácie

13	564772111	Podklad alebo kryt z kameniva hrubého drveného veľ. 32-63 mm (vibr.štrk) po zhut.hr. 250 mm	m2	54,040	11,65	629,57
14	564831111	Podklad zo štrkodrviny 0-32 mm s rozprestretím a zhutnením, po zhutnení hr. 100 mm	m2	54,040	3,39	183,20
15	567123110	Podklad z kameniva stmeleneho cementom, s rozprestrením a zhutnením CBGM po zhutnení hr. 100 mm	m2	54,040	8,34	450,69

### 9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie

**2 511,24**

22	914001111	Osadenie a montáž cestnej zvislej dopravnej značky na stĺpik, stĺp, konzolu alebo objekt	ks	10,000	42,50	425,00
23	404410034000	Značka upravujúca prednosť P2 (Stoj daj prednosť v jazde!), rozmer 700 mm, fólia RA1, pozinkovaná	ks	2,000	44,13	88,26
24	404410098700	Príkazová značka C18 (Koniec príkazu), rozmer 700 mm, fólia RA2, pozinkovaná	ks	3,000	51,90	155,70
25	404410095700	Príkazová značka C8 (Cestička pre cyklistov), rozmer 700 mm, fólia RA2, pozinkovaná	ks	3,000	51,90	155,70
26	404410113400	Informatívna prevádzková značka IP6 (Priechod pre chodcov), rozmer 500x500 mm, fólia RA1, pozinkovaná	ks	2,000	39,60	79,20
27	4044900084	Stĺpik Zn, d 60 mm pre dopravné značky	ks	10,000	36,30	363,00
39	916581112	Osadenie záhonového alebo parkového obrubníka betón., do lôžka z bet. pros. tr. C 16/20 s bočnou oporou	m	23,200	6,80	157,76
40	592170001800	Obrubník parkový, lxšxv 1000x50x200 mm, sivá	ks	23,432	1,60	37,49





Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7
41	918101112	Lôžko pod obrubníky, krajníky alebo obruby z dlažobných kociek z betónu prostého tr. C 16/20	m3	6,579	95,50	628,29
	919735124.S	Rezanie existujúceho betónového krytu alebo podkladu hĺbky nad 150 do 200 mm	m	4,000	17,61	70,44
	961055111	Búranie základov alebo vybúranie otvorov plochy nad 4 m2 v základoch železobetónových, -2,40000t	m3	0,960	203,72	195,57
	966006210	Premiestnenie zvislej dopravnej značky so stĺpikmi	ks	1,000	53,60	53,60
	979081111	Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku do 1 km	t	2,304	12,62	29,08
	979081121	Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku za každý ďalší 1 km	t	20,736	0,40	8,29
	979082111	Vnútrostavenisková doprava sutiny a vybúraných hmôt do 10 m	t	2,304	9,72	22,39
	979089012	Poplatok za skladovanie - betón, tehly, dlaždice (17 01) ostatné	t	2,304	18,00	41,47

**99 Presun hmôt HSV 255,94**

43	998225111	Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu s krytom asfaltovým akejkoľvek dĺžky objektu	t	79,980	3,20	255,94
----	-----------	--	---	--------	------	--------

**Celkom**

**4 552,67**

